

基于词汇-构式的现代汉语缩略语的意义配对及使用

金璇

(滇西科技师范学院 文学院, 云南 临沧 677000)

摘要: 结合现代汉语缩略语和结构化的基本原理, 从构式化和词汇化的角度, 对汉语的缩略语进行全面考察分析, 并结合英语缩略语进行比较, 探讨词汇化和汉语的相似性, 并进一步挖掘缩略语产生的原因、背后的认知机理和瞬间的词构式化特征, 总结和归纳了缩略语词组的形成过程、特点和意义, 并进一步完善和升华了微观层次的词汇化理论在现代汉语中的运用。面对这种新的构想, 应大胆创新, 大胆实践, 丰富汉语的词义结构, 为汉语词汇与结构理论架起一座桥梁。

关键词: 词汇-构式; 缩略语; 相似性; 词汇化

中图分类号: H313 **文献标志码:** A **文章编号:** 1674-9499(2023)01-0128-03

缩略法是一种常见的语言变体, 其通过对某一词的典型特征进行分析, 使其成为一种新的语言形态。简而言之, 就是根据人类的语言经济原理, 把一个长的语言单位压缩成简洁的语言。缩略语是一种简洁、明快的语言单元, 通过使用简略的方式, 使其形式简洁、直接、多样、丰富, 显著地增强了汉语的表现力, 反映了在社会飞速发展的今天, 人们对节约人力、节约时间的追求, 以及在工作 and 生活中的沟通和交流, 使其在日常和工作中的使用越来越频繁, 使用范围越来越广, 发展势头也越来越迅猛。一般来说, 缩写是汉语中一个稳定而又长的音节, 用缩写的方式构成了一个更小的音节。

一、词汇构式化理论的特点

1. 图式性

图式性是指通过构建可利用的、遵循规范的表达方式来达到构式的许可。这是一种包含抽象的、具有认知特征和体验的类型属性。图式性可以构造出符合规范的表达式, 从而达到构式的许可, 也就是说, 图式性可以为说话者提供一个可利用的图形库, 由说话者选择和生成目标结构, 当规则的语法与目标结构相匹配时, 其就会被说话者直接编码。不仅产生图式, 而且失去了成员, 如果脱离图式, 就会产生新的形式和语义。

2. 能产性

能产性是指在说话者头脑中形成的具有心理现实意义的图式类型。构式的使用频率会对构型的改变产生影响, 将其划分为典型频率和类频, 在此, 类别频率(也就是一种特定类型的不同表示)对结构的能产性产生影响, 类别频率越高, 其能量利用率也就越高。例如, “打酱油”是指把酒瓶送到店里称量酱油, 但经过词义结构的组合和改变, 就会变成“打酱油”, 由具体到抽象的结构, 在这种结构中, 其能产性会越来越大, 比如, 出现了“酱油党”和“酱油哥”。而例子

的频率, 就是例子的使用频率, 再加上例子的使用次数, 这个例子的出现频率越高, 这个结构就越有可能被固化。

3. 结构性

结构性一般是指在语法和语义上结合起来的。在语义上, 其是用更少的意思来构造更大的总体意思, 而在句法上, 其是用一个简单的形式来构造一个新的、可以预见的新的形式。词汇图式的发展除了与可生产、结构化有很大关系外, 还与结构关系密切。在转化时, 没有足够的图式来产生新的微构型的含义, 在此情形下, 构造性被压缩, 新的微构型具有内容的特性, 而根据事件的进程, 可以推导出所有的复合含义, 因为这些含义来自于其所传承的结构, 而在此过程中, 构造性会降低。

二、汉语词汇构式化的研究现状

结构化概念是近几年来历时形式句法研究的一个重大发展, 汉语研究在借鉴西方语言学的发展过程中, 不断地打破传统的研究范式, 引入新的理论和方法来描述和阐释汉语的各种语言现象。但目前还处在“发展中”阶段, 整体上存在着文献资料匮乏、研究不够深入、理论和应用不紧密等问题。需要运用特例的丰富理论, 探讨词汇构式化的发展历程和特征。现代汉语的缩写是一种非常普遍、非常特别的语言, 可以尝试用“瞬间词组”来说明汉语的新形式和新的含义, 并把它们置于一个“以用为基础”的模式, 构成一个结构的网络, 并在此基础上对其进行语法、形态、语义、语用等方面的细微变化^[1]。

三、新意义下的现代汉语缩略语

构式是一种形式和意义的组合, 其含义是: 任何形式, 不管是简单的还是复杂的, 其都有自己的形式、意义和功

收稿日期: 2022-11-20

基金项目: 云南省首批省级新文科研究与改革实践项目“新文科背景下沿边高校跨学科国家通用语言文字类课程建设与教学改革的实践”(2021-76)

作者简介: 金璇(1982—), 女, 辽宁抚顺人, 副教授, 硕士, 主要从事汉语言文字、应用语言学研究。

能。在语言的所有层次上,包括习语、熟语、句子、词,甚至词素(包括词缀),都是一种结构。这种新的语义成对的现象被称为“构式化”,即在结构进化过程中,一个新的节点出现,而在节点的两端则出现了结构的改变。之后,这个词的形式发展成为一个复杂的限定词或量词,即语法构式化。瞬间构式化仅局限于词汇的微观构式中,而在此过程中,仍然存在着新的形态、新的含义。通过从词汇构式化角度,探讨汉语中的某些短语的瞬间生成,探讨其在构成中的语义、形态、搭配等问题,并从重音分布、自然音步选择、语法单位归属、内部结构的改变等角度进行探讨;语义变异通过四个关联的连接来探讨其语义改变的机理。

语言形态和语义是相互依存、缺一不可的,它们共同组成了一种语言符号。语言是由一系列的符号按照一定的语音、词汇和句的规则组成的,它们共同组成了一种语言,本文从语音和语法两个角度来说明汉语的结构变化。

1. 重音的分布

在缩略语发展中,随着时间的推移,更多的语言单位会在经过简化的过程中形成更短的形态,而有些则会逐步地词化,而这种简化的过程,通常是将原有的两个音节中的一种作为代表,从而构成一种新的形式^[2]。就音韵而言,缩略词的表现方式并非随意性,其具有一定的规律性和特征。在缩略法中,可以看出有代表性的词语,而且常常是在原结构中重读的音节,所以,重音在选择代表成分时起着很大的作用。如“台式电灯”,则以“台”“灯”为重点,“台灯”为缩写。

在结构类型相似的单词或词组中,不同的部位会被加强,从而形成“聚集重音”。在原式中,两个具有聚合关系的组元出现,通常在缩写时会产生聚合的重音。比如,“广播电视”的原形,在缩写时,重音就会自然而然地变成“广”“电”,而当其与“电影”结合时,即缩写为“电影电视”时,“电影”与“电视”是一种聚集关系,当它们结合在一起时,就会产生“聚合”的重音,把重点放在后面的音节上,即“影视”。

取前、取后的重音变化,主要表现为节略缩写。首先是“取前”,在这个过程中,说话者和听话人对前面的内容都很熟悉,但后面的内容就会变弱,甚至会省略,而且在语序的作用下,前一个音节很有可能变成一个典型的音节,造成前半个音节的保存,后一个组成成分的减弱甚至消失^[3]。

“取前”是指在短语的词组结构中表现出来的。其次,“后重”,不管是词还是词组,发音的重音并不完全一致,最后一个音节最重,第二个音节次之,第一个音节较轻,一个单词单独说,单词的重音通常都在最后。

2. 自然音步的选择

音步是由音节间歇分割而成的一个音节单元,也就是音步。二、三音节是纯音步,即不受语义、语法等因素的制约而产生的一种自然形态。

经过缩写的新的形式是两个音节。汉语单音节缺少一定的韵素,不能形成一个完整的音步,所以汉语中的准音步必须包含两个以上的音步,而双音节是绝对优势。在汉语缩写中,最常用的就是双音节,不管原式有多少个音节或音步,都会选择两个具有代表性的音节。近代汉语的缩写具有双音

化的趋势,其结构多为双音节的结合,“双音节化”的特点也是其新的音节数量的来源。

3. 语法形式变化

语法形态是一种具体的语法语义的表达方式,即语法语义必须以某种形式表达。其语法形态包括词类、词序、虚词、词形变化等。在现代汉语中,大多数的语素都是固定的,不能停顿,不能调换,不能单独使用。现代汉语的缩略语大多来自于“环保”等短语,尽管缩写后的新型“同原式”有一定的联系,但这种新型的“结构”比“原形”更加严格,可以单独使用,而且不能扩大或不能在“中间”添加其他成分。缩写由老式到新式的转变,是指由“短语”转变成“一种新的词组”。缩略语的语法形态是:其一种结构,介于词组和词组之间,是动态、发展性、阶段性的过渡,而新型的缩略语则是词化的过程。其次,汉语缩略语在缩略词中的语法作用发生了细微的改变,尤其是在词类方面。

四、基于词汇-构式的意义配对

1. 基于扩展激活机制的配对

“基于使用”的学习模式不可避免地提出了“语言网络”的概念,语言使用者在混乱的语言细节中(无意识地)开始构建有规律的网络,而听者和说话人的形式和意义都是在这种网络中进行的。在一些案例中,并没有真正的直接连接,听众还可以尝试将现有的节点的特性进行最好的匹配,这就是听众的创造性。虽然包含了形式与含义的搭配,但由于这种创新的方式并未被社会网络中的成员所分享,并且尚未形成牢固的联系。在被反复地使用和成为一种惯例之前,他们不会成为最后的定式。

构式化并不只是一个重复使用的结果,因为随着时间的推移,更多的人在不断地重复着相同的样式。如缩写,是指由一些相对宽松的词汇组成的,通常是临时的,其含义相对于缩写来说含蓄得多,而且复现性也要低一些。比如,高富帅——高大、富有、英俊。但如果听众把这个结构存储在整個网络中,没有任何连接,就能把意思和形式进行匹配^[4]。不是模块化或以规则为基础的网络模型,可以在特定的应用中激活紧密关联的节点。扩散活化对于学习和获取语言非常重要,就像在一个基于符号改变的模式中,说话人会不断地学习和再认识自己的语言一样,因此,符号的改变不仅要处理大量的实例,而且还要进行延伸。不同的构式特点激活了语用、语义、形态句法和韵律,并与其他构式的特点相关联,久而久之,它们之间的关系就会变得更加紧密。

2. 基于第一语素的配对

在缩略语产生的许多过程中,都会有一些看不见的节点,尝试着在隐秘的结点中找出一种新的节点。汉语缩略语在进行“新形式—新语义”搭配时,常常采用“首位语素”或“第一语素”,也就是多选取原词头的一个词作为新型结构成分。比如,把“邮编”改为“邮编”,而不是“邮码”,这就很好理解了,“码”是第二个意思段的核心语素,但由于“音节位置”的限制,其更倾向于用“开头”的形式来定义。可见,在缩略语这种网络语言的语境中,“取首原则”和“第一语素”是使用的动态性结点,其是用于处

理大量实例的理据,扩展到整个缩略语的构式词化,具有明显的结构特征。

3.基于语义显豁的配词

在选取结构语素时,必须选用具有明显表义的简写单元,与原形的语义有较多的关联,而且可以在运用时进行新的反推。这一原理后来被学者们称作“语义显性原理”。比如,备胎一次,这种缩写没有使用第一个语素来构建,而是选择了最有意义的一个元素,这就是“语义显性”原则压倒了“第一个”。同时也可以看出,汉字的词义是多义的,而且为了表达清楚,他们不会选择那些明显带有歧义的语素来构造新的结构。例如,“香港小姐”的缩写可以用“港姐”和“香姐”两种,但是“香”具有一定的含义,甚至是含糊不清,很容易产生歧义,所以,在前一个词组中,用第二个词素来保持突出和明显的词组。

以“相对突显”的认知原理为传播机制,以表义最清楚的词素为认知参考,通过建立一个心理通道,使其能够正确地理解压缩新型,从而实现语义与形式的匹配。要想达到预期的使用效果,就必须遵守“最优”和“最大化突出”的原则,以提高交流的效率^[5]。可见,“语义显豁”是传播机制中的一个激活点,可以影响其他缩略语的构成,从而使其成为一种语言运作的规则,例如,把“摄影家协会”的简称改为“摄协”,而非“影协”,这是要把“摄影”的意思说得明明白白,更贴近原意,这一原理对整个缩略语群的新构式选择构成有一定的影响。

五、结语

词汇构式化可分为两大类:一类是微结构层次结构化;一类是层次结构化。在子图式层次上,词组结构的形成常常是因为同构项的增加导致了子图式的规范化;而在微观结构层次上,词组结构是指各个单词间的相互竞争,并常常伴随词汇化。在微观结构层次上,可以将其划分为“渐进”与“即时性”两大类。渐进性词组式是指在发生瞬态构式化之前不会出现构式结构的改变。但这个结论在现代汉语中并不完全正确,在汉语缩写中,仍然可以发现结构上的结构和演化,而不只是瞬间的。将汉语缩略语置于基于使用模式的分析中,可以清晰地看到汉语缩略语在语法、语义等方面的变化,不仅是词汇的转化,还包括语义的改变,其语用环境也是多种多样的。

参考文献:

- [1]盘珊君.词汇构式化视角下的现代汉语缩略语研究[D].南宁:广西大学硕士论文,2019.
- [2]黄玲玲.浅论现代汉语缩略语语义建构[J].山西青年,2017(6).
- [3]张美霞.现代汉语缩合构词研究的回顾和展望[J].和田师范专科学校学报,2009(5).
- [4]高可柔.从临时态到词化:现代汉语缩略语的预测与规范[D].武汉:武汉大学硕士论文,2020.
- [5]蒋向勇.现代汉语缩略语的认知研究[D].长沙:湖南师范大学硕士论文,2014.

Meaning Matching and Use of Modern Chinese Abbreviations Based on Vocabulary Construction

Jin Xuan

(School of Arts, West Yunnan University, Lincang 677000, China)

Abstract: Based on the basic principles of modern Chinese abbreviations and structures, this paper makes a comprehensive investigation and analysis of Chinese abbreviations from the perspective of construction and lexicalization, discusses the similarities in lexicalization by comparing English abbreviations with English abbreviations, explores the causes of abbreviations, the cognitive mechanism behind them, and the characteristics of instant word formation, summarizes the formation process, characteristics and significance of abbreviation phrases, and further improves and sublimates the application of micro level lexicalization theory in modern Chinese. In the face of this new concept, we should be bold in innovation and practice, enrich the meaning structure of Chinese words, and build a bridge for Chinese vocabulary and structure theory.

Key words: vocabulary construction; abbreviation; similarity; lexicalization

[责任编辑:李慧慧]

(上接第89页)

一些就业岗位缺少的专业,各级政府也要进一步完善创业扶持政策,鼓励大学毕业生自主创业。

参考文献:

- [1]曹树春.新冠肺炎疫情对高校毕业生就业的影响和对策分析[J].赤峰学院学

报.汉文哲学社会科学版,2020,41(7).

- [2]张冰,王超宇.新冠疫情对高校毕业生就业影响的现状分析[J].特区经济,2020(10).
- [3]姜玉婕,谭诚,郝书俊.新冠肺炎疫情对河北省大学生就业影响及策略分析[J].现代商贸工业,2020,41(32).
- [4]周建国,张磊,朱志臣.大学生就业能力培养问题及对策[J].黑龙江教育(高教研究与评估),2020(10).
- [5]董琰,彭琦.基于高校毕业生生涯大数据的省校一体化智慧就业服务平台构建[J].中国大学生就业,2020(18).

On the Employment Outlook of Young College Students in Gansu Province and the Current Situation of College Employability Training —— An Empirical Analysis Based on a Questionnaire Survey on 21 Colleges And Universities in Gansu Province

Ma Leyuan

(School of Resources and Environmental Science, Gansu Agriculture University, Lanzhou 730070, China)

Abstract: This study makes a survey on college students' employment outlook and employability training in 21 colleges and universities in Gansu Province, and finds that: although college students show concern on employment and take employment entrepreneurship education at early time, they get fewer trainee practice and internship; students are now facing increasing employment pressure; taking further study or finding "stable" jobs has become their first career choice; college students have demands of improving their employment ability and job-hunting skills in the process of employment. The suggestions are given as the following: college students should improve their employment concepts and comprehensive employment ability, colleges and universities should carry out the whole-process quality improvement and reform of employment and entrepreneurship education involving the talent training scheme, teaching mode, staff construction, the second classroom setting and university-enterprise cooperation; the integrated employment service platform should be constructed involving the government and universities and provide the substantial support to improve young college students' employment ability.

Key words: young college students; views on employment of young college students; employability in colleges and universities;

[责任编辑:刘艳萍]